

POPUNJAVA PREDUZEĆE ZAJMOTRAŽIOCA/ ЗАПОЛНЯЕТ ПРЕДПРИЯТИЕ ЗАЕМЩИКА

DELOVODNI PEČAT PREDUZEĆA/ ОФИЦИАЛЬНАЯ ПЕЧАТЬ ПРЕДПРИЯТИЯ

PODACI O PREDUZEĆU/ СВЕДЕНИЯ О ПРЕДПРИЯТИИ

Naziv preduzeća/ Наименование предприятия _____

(pun naziv i pravna forma preduzeća/ полное наименование и организационно-правовая форма предприятия)

Adresa/ Адрес _____ Telefon preduzeća/ Телефон предприятия _____

Matični broj preduzeća/ Регистрационный номер _____ PIB/ ИНН _____

Kontakt osoba u Službi za obračun zarada/ Контактное лицо в Службе расчета заработной платы _____
(ime i prezime/ имя и фамилия)

Telefon/ Телефон _____

POTVRDA/ СПРАВКА

Potvrđujemo da je/ Подтверждаем, что _____ iz/ из _____

ulica i broj/ улица и № _____ datum rođenja/ дата рождения: _____

kod nas u radnom odnosu na neodređeno vreme od dana/ трудоустроен у нас бессрочно со дня: _____

Ukupan radni staž je/ Общий трудовой стаж _____,

a trenutno radno mesto zaposlenog je/ должность сотрудника в настоящее время: _____

Prosečna **neto** i **bruto** primanja zaposlenog iznose (u valuti _____)/ Средняя чистая и валовая заработная плата сотрудника составляет (в валюте _____):

Bruto/ Валовая:

Neto/ Чистая:

Tromesečni prosek/ Среднеквартальное значение:		
---	--	--

Obaveze iz zarade/ Обязательства от заработка:

Obaveze/ Обязательства:	Isnos/ Сумма:	Valuta/ Валюта:

Svojim potpisom, pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću potvrđujemo da su navedeni podaci tačni i da API bank a.d. Beograd, ima pravo provere ispravnosti istih, / Своей подписью под полной материальной и уголовной ответственностью мы подтверждаем, что указанные данные верны и что API bank a.d. Белград имеет право проверить их правильность,

Šef računovodstva/ Главный бухгалтер:

Ovlašćeno lice preduzeća/

Уполномоченное лицо предприятия:

Ime i prezime/ Имя и фамилия: _____

Ime i prezime/ Имя и фамилия: _____

Potpis/ Подпись: _____

Potpis/ Подпись: _____

(M. P) / (M.П.)

U/ В _____, _____ godine/ года.

POPUNJAVA ZAJMOTRAŽIOCA/ ЗАПОЛНЯЕТ ЗАЕМЩИК

**IZJAVA ZAJMOTRAŽIOCA DATA API BANCII AD BEOGRAD /
ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАЕМЩИКА, ДАННОЕ БАНКУ API BANK AD БЕЛГРАД**

Izjavljujem pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću da sam saglasan da se gore navedeni podaci mogu koristiti radi provere ispravnosti kao i za proveru plaćenih poreza i doprinosa./ Под полной материальной и уголовной ответственностью заявляю, что согласен с тем, что вышеуказанные данные могут быть использованы для проверки правильности, а также для проверки уплаченных налогов и взносов.

Davalac izjave/ Заявитель: _____

Potpis/ Подпись: _____

Mesto i datum/ Место и дата: _____